

Germany-March: Natural gas

OJ S 70/2014 09/04/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde March

Postal address: Am Felsenkeller 2

Town: March

Postal code: 79232

Country: Germany

Contact person: Bauamt

For the attention of: Herrn Mario Utz

E-mail: mario.utz@march.de

Telephone: +49 76654229600

Fax: +49 76654229699

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.march.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Lieferung von Erdgas für sämtliche Kommunale Liegenschaften der Gemeinde March.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Gemeinde March.

NUTS code DE132 Breisgau-Hochschwarzwald

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung von Erdgas für sämtliche Liegenschaften der Gemeinde March für die Jahre 2015 bis 2017; Lieferung über 3 Jahre; keine Losvergabe; 18 Abnahmestellen; jährlich ca. 2 700 000 kWh.

II.1.6. CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

18 Abnahmestellen, jährlich ca. 2 700 000 kWh.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Entfällt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bei Bietergemeinschaften ist eine Eigenerklärung über die Bildung einer Bietergemeinschaft und die gesamtschuldnerische Haftung sowie Benennung eines bevollmächtigten Vertreters vorzulegen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Beabsichtigt der Bieter, sich bei der Erfüllung eines Auftrages der Fähigkeiten anderer Unternehmen zu bedienen, muss er dem Auftraggeber hinsichtlich der Eignung nachweisen, dass er über die Fähigkeiten und Mittel der anderen Unternehmen verfügen kann. Er hat entsprechende Verpflichtungserklärungen dieser Unternehmen vorzulegen. (Liste der Unterauftragnehmer, siehe Angebotsunterlagen, muss dann mit der Angebotsabgabe ausgefüllt worden sein). Beabsichtigt ein Bieter oder eine Bietergemeinschaft sich bei der Erfüllung des Auftrages eines Dritten zu bedienen, kann der Auftraggeber sämtliche genannte Nachweise auch für dasjenige Unternehmen verlangen, an das die Weitergabe beabsichtigt ist. Die Nachweise sind auf Verlangen des Auftraggebers binnen 6 Kalendertagen vorzulegen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit der Angebotsabgabefolgende Unterlagen einzureichen:

- Unterschriebenes Formblatt „Angebot nach VOL“,
- Ausgefüllte und mit Preisen versehene Angebotsunterlagen bzw. eine durch den Bieter selbst gefertigte Abschrift oder selbst gefertigte Kurzfassung mit schriftlicher Anerkennung der Urschrift der Vergabeunterlagen des Auftraggebers,
- Formblatt „Eigenerklärung des Bieters zur Eignung und Gesetzestreue“,
- Verpflichtungserklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen,
- Eigenerklärung mit Angabe zum Unternehmen: Name, Rechtsform, Sitz, Anschrift, Anteilseigner, Gesellschafter, Sparten, Mitarbeiter gesamt, Kunden Erdgassparte gesamt, Umsatz gesamt (gem. Jahresabschluss), davon Erdgasumsatz, Erdgasverkauf; Zertifizierungen,
- Angabe eines verantwortlichen Ansprechpartners,
- bei Bietergemeinschaften eine Eigenerklärung gemäß III.1.3,
- bei Nachunternehmer eine Liste der Unterauftragnehmer und entsprechende Verpflichtungserklärungen der Unterauftragnehmer (III.1.4).

Auf gesonderte Anforderung durch den Auftraggeber sind vom Bieter folgende Nachweise vorzulegen:

- Unterlagen zum Nachweis der Eignung im Sinne von § 6 Abs. 3 Nr. 2 lit.a-i) VOL/A-EG,
 - Bei Unterauftragnehmer sämtliche genannten Nachweise auch für dasjenige Unternehmen, an das die Weitergabe beabsichtigt ist,
 - Unterlagen, die der Auftragnehmer über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen, Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen ihre Präqualifizierungsnummer an.
- Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die geforderten Erklärungen und Bescheinigungen gemäß Aufforderungsschreiben auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Vom Bieter sind folgende Nachweise mit Angebotsabgabe vorzulegen:

- Vorlage eines aktuellen Jahresabschlusses oder Geschäftsberichtes.

Auf gesonderte Anforderung durch den Auftraggeber sind vom Bieter folgende Nachweise vorzulegen:

- Bescheinigung über die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft,

- Unbedenklichkeitsbescheinigung in Steuersachen,
- Nachweise einer Haftpflichtversicherung,
- Freistellungsbescheinigung gem. § 48 EStG,
- Bankauskünfte oder Bankerklärungen,
- Bilanzauszüge, Umsatznachweise,
- Bescheinigung über erfüllte Beitragspflichten zur Sozialversicherung,
- Mitgliedsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

Bei Unterauftragnehmer sämtliche genannten Nachweise auch für dasjenige Unternehmen an das die Weitergabe beabsichtigt ist.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Mindestens 1 Nachweis über die Gaslieferung an vergleichbare Kunden (Referenzliste mit Ansprechpartnern) in den letzten 2 Jahren. Auf gesonderte Anforderung durch den Auftraggeber sind vom Bieter folgende Nachweise vorzulegen:

- Aufstellung über die dem Bieter für die Ausführung der Leistung zur Verfügung stehenden technische und personelle Ausstattung.
- Bei Unterauftragnehmer sämtliche genannten Nachweise auch für dasjenige Unternehmen, an das die Weitergabe beabsichtigt ist.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2014 001/VOL

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.6.2014 - 11:00
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.6.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 19.7.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.6.2014 - 11:00

Place:

Gemeinde March, Am Felsenkeller 2, 79232 March-Hugstetten, Zimmer 207.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Alle notwendigen Unterlagen und Dokumente für dieses Verfahren stehen Ihnen kostenfrei zur Verfügung. Diese können unter Sie unter claudia.koebelin@march.de schriftlich anfordern.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrichstraße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach § 107 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig soweit:

- der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe

oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
— mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftragsgebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.4.2014